

金朋友 (指绝好的朋友); tấm lòng vàng
 一颗真心 ③优秀: giọng ca vàng 金嗓子;
 nhạc vàng 流行金曲
 vàng anh *d* [动] 黄莺: chim vàng anh 黄莺鸟
 vàng ánh *t* 鲜黄色的
 vàng ánh *t* 金灿灿, 黄灿灿
 vàng ắng *t* 土黄色的
 vàng bạc *d* 金银
 vàng biết đâu mà móc, cóc biết đâu mà
 tìm 财富来之不易
 vàng chái *t* 黄澄澄
 vàng choé *t* 金黄色的
 vàng côm *d* 沙金
 vàng da *d* [医] 皮肤发黄
 vàng dây *d* 金线, 金丝
 vàng điệp *d* 金叶子
 vàng đá *d* 金石: lời vàng đá 金玉之言
 vàng đen *d* 黑金 (指焦炭或油气)
 vàng đeo ngọc dát 披金戴银
 vàng đỏ *d* 赤金
 vàng ịch *t* 暗黄: nước da vàng ịch 暗黄的肤
 色
 vàng hoa *d* 冥宝
 vàng hoe *t* 昏黄
 vàng hồ *d* 冥宝, 纸钱
 vàng hực *t* 黄灿灿, 金灿灿: Ánh nắng vàng
 hực lúc hoàng hôn. 黄昏的阳光金灿灿的。
 vàng hươm *t* 鲜黄, 黄澄澄
 vàng khè *t* 蜡黄色的
 vàng khé *t* 艳黄色的
 vàng khối *d* 金块, 金锭
 vàng lá *d* ①金叶子 (同 vàng điệp) ②冥宝
 vàng lụi *d* 黄锈病
 vàng lưới *d* (海洋捕捞用) 大渔网
 vàng lườm = vàng ngằn nh
 vàng mã *d* 冥纸
 vàng mười *d* 足金
 vàng ngằn nh *t* 黄灿灿
 vàng ngoách *t* 淡黄, 浅黄

vàng ngọc *d* 金玉: những lời nói vàng ngọc
 金玉良言
 vàng như nghệ *t* 姜黄色的
 vàng nhạt *t* 米黄色的
 vàng óng *t* 金灿灿
 vàng ối *t* 金红色的
 vàng quì *d* 金片
 vàng ròng *d* 纯金
 vàng rộm *t* 金黄
 vàng son *d* 黄金 (时期); 辉煌 (时期): quá
 khứ vàng son 辉煌过去
 vàng tám *d* 八成金
 vàng tằm *d* 沙金
 vàng tây *d* 西金, 混有铜的金子
 vàng thoi *d* 金条, 金锭
 vàng thử lửa, gian nan thử sức 真金不怕火
 炼
 vàng tơ *t* 鹅黄色的
 vàng trắng *d* 白金
 vàng vàng *t* 淡黄, 微黄
 vàng võ *t* (脸色) 蜡黄
 vàng vọt *t* 浅黄
 vàng xộm = vàng ối
 vàng y = vàng ròng
 vãng đg ①往, 去: vãng lai 往来 ②往昔
 vãng hát đg [方] 剧终, 散场
 vãng phản đg 往返
 vãng sự đg 往事
 vãng tuồng = vãng hát
 vàng₁ *d* ①液体表面的薄膜: vàng sữa 奶皮
 子; vàng đậu 豆腐皮 ②蜘蛛网: vàng nhện
 蜘蛛网
 vàng₂ *t* ①尖叫的: hét vàng lên 大声尖叫 ②
 震耳: Nghe vàng cả tai. 耳朵都给震聋了。
 vàng₃ *t* 晕眩: đầu vàng mắt hoa 头晕眼花
 vàng đầu đg 头晕
 vàng mình đg 身体不适; 头疼脑热
 vàng mình sốt mảy 头疼脑热 (指身体有不
 适)